

Załącznik nr 4
do zapytania ofertowego nr CUPT.DO.OZ.25.12.2017.2.AB

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

po przeprowadzonym postępowaniu nr **CUPT.DO.OZ.25.12.2017.AB** w zakresie rozpoznania rynku potencjalnych wykonawców, na podstawie *Instrukcji udzielania zamówień* w Centrum Unijnych Projektów Transportowych, wprowadzonej Zarządzeniem Nr 11/2017 Dyrektora CUPT z dnia 22 maja 2017 r. z uwzględnieniem wartości zamówienia poniżej 30 000 euro, na podstawie przepisu art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.),

Strony zawierają Umowę następującej treści:

§1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Wykonawca zobowiązuje się, że wykona i dostarczy na własny koszt i ryzyko do siedziby Zamawiającego kalendarze, określone w ofercie Wykonawcy, której kserokopia Formularza ofertowego stanowi Załącznik nr 3 do Umowy (dalej: Przedmiot Umowy), a Zamawiający zobowiązuje się do odebrania Przedmiotu Umowy i zapłacenia ceny.
2. W ramach realizacji Przedmiotu Umowy, Wykonawca zobowiązany będzie w szczególności do:
 - 1) przygotowania projektów graficznych dla każdej pozycji Przedmiotu Umowy, zgodnie z wymaganiami jakościowo-technicznymi Zamawiającego określonymi w Opisie Przedmiotu Umowy, stanowiącym Załącznik nr 4 do Umowy (dalej: OPU),
 - 2) przedstawienia do akceptacji Zamawiającego projektów graficznych oraz prób tłoczeń, zgodnie z wymaganiami jakościowo-technicznymi Zamawiającego określonymi w OPU,
 - 3) wykonania kalendarzy, zgodnie z wymaganiami jakościowo-technicznymi, określonymi przez Zamawiającego w OPU.
 - 4) dostarczenia (wraz z załadunkiem i rozładunkiem) nowych, zabezpieczonych opakowaniem, kalendarzy do siedziby Zamawiającego.
3. Zamawiający wymaga, by dostarczony Przedmiot Umowy był nowy, pełnowartościowy, dobrej jakości, charakteryzował się wysoką estetyką oraz starannością wykonania i spełniał wymagania określone w Ofercie Wykonawcy, OPU oraz Umowie.
4. Zamawiający nabywa własność kalendarzy z chwilą ich odebrania, co zostanie potwierdzone Protokołem Odbioru Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 3 ust. 5 Umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że Przedmiot Umowy wolny będzie od wad prawnych, zaś wykorzystane do zaprojektowania oraz wykonania kalendarzy materiały, znaki graficzne nie będą objęte

jakimkolwiek prawami osób trzecich uniemożliwiającymi swobodne wykorzystywanie ich i dysponowanie nimi przez Wykonawcę, w tym wykonanie przez Wykonawcę niniejszej Umowy.

§2

ZASADY WYKONANIA UMOWY

1. Strony zobowiązują się do wzajemnej współpracy, niezbędnej do prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy. Każda ze Stron zobowiązuje się do niezwłocznego zawiadomienia drugiej Strony o zajściu okoliczności mogących spowodować niewykonanie lub nienależyte wykonanie Przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Przedmiotu Umowy z należytą starannością, wynikającą z profesjonalnego charakteru prowadzonej przez niego działalności, a w szczególności zobowiązuje się do wykonania Przedmiotu Umowy zgodnie z zaleceniami Zamawiającego. Wykonawca oświadcza ponadto, że posiada niezbędną wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie, a także zaplecze majątkowe i osobowe konieczne do prawidłowego wykonania Umowy.
3. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego powierzyć wykonania Umowy osobom trzecim. W razie powierzenia wykonania Umowy osobom trzecim Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec Zamawiającego z tytułu wykonania Umowy.
4. Strony zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z zawarciem i wykonaniem Umowy. Strony uprawnione są do przekazania powyższych informacji jedynie, gdy wymaga tego przepis prawa.

§ 3

TERMIN I WARUNKI WYKONANIA UMOWY

1. Strony zobowiązane są do uzgodnienia drogą mailową ostatecznej, gotowej do druku, wersji (projektów) kalendarzy najpóźniej w **terminie 10 dni roboczych**¹ od dnia zawarcia Umowy. Korespondencja mailowa w tym zakresie odbywać powinna się na bieżąco, bez zbędnej zwłoki. W razie nieobecności lub braku dyspozycyjności osób upoważnionych do prowadzenia korespondencji każda ze Stron zobowiązana jest do wyznaczenia osób zastępujących.
2. Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania i dostarczenia kalendarzy w terminie nie dłuższym niż **20 dni roboczych** od daty ostatecznej akceptacji przez Zamawiającego projektów kalendarzy gotowych do druku, o której mowa w ust. 1.
3. O planowanym terminie dostarczenia Przedmiotu Umowy, Wykonawca powiadomi Zamawiającego pocztą elektroniczną na adres wskazany w ust. 7 pkt 1 poniżej, z co najmniej 2 dniowym wyprzedzeniem, jednak nie później niż 2 dni robocze przed upływem terminu, o którym mowa w ust. 2.
4. Z czynności wykonania i dostarczenia Przedmiotu Umowy, o których mowa w ust. 2, Strony sporządzą Protokół Dostawy, który podpisany zostanie przez upoważnionych pracowników obu Stron wskazanych w ust. 7. Wzór Protokołu Dostawy stanowi Załącznik nr 5 do Umowy.
5. Odbiór Przedmiotu Umowy nastąpi w terminie 5 dni roboczych od dnia dostarczenia Przedmiotu Umowy do siedziby Zamawiającego, o którym mowa w ust. 4 i potwierdzony zostanie Protokołem Odbioru Przedmiotu Umowy podpisanym przez upoważnionych pracowników obu Stron,

¹ Ilekroć w Umowie mowa jest o dniach roboczych, rozumie się przez to dni od poniedziałku do piątku w godz. 8.15-16.15 z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.

wskazanych w ust. 7. Wzór Protokołu Odbioru Przedmiotu Umowy, stanowi Załącznik nr 6 do Umowy.

6. W przypadku stwierdzenia w Protokołach, o których mowa w ust. 4 lub ust. 5 braków ilościowych lub innych wad fizycznych lub prawnych Przedmiotu Umowy, Wykonawca zobowiązany jest do wymiany na swój koszt kalendarzy na wolne od wad w terminie następujących 5 dni roboczych.
7. Osobami upoważnionymi do podpisania Protokołów oraz dokonywania uzgodnień i akceptacji w trakcie realizacji Umowy są:
 - 1) po stronie Zamawiającego:
....., adres e-mail:..... lub
....., adres e-mail:.....
 - 2) po stronie Wykonawcy:
....., adres e-mail:..... lub
....., adres e-mail:.....
8. Zmiana osób upoważnionych, wskazanych w ust. 7 wymaga poinformowania drugiej Strony na piśmie i nie stanowi zmiany Umowy. Za równoznaczną z pisemną formą powiadomienia przyjmuje się zawiadomienie przesłane pocztą elektroniczną na adresy e- mail:
 - 1) (Zamawiający),
 - 2) (Wykonawca).

§ 4

WYNAGRODZENIE

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy, za realizację Przedmiotu Umowy, całkowite wynagrodzenie w kwocie **netto** **złotych** (słownie złotych:00/100), brutto**złotych** (słownie złotych:.....00/100), w tym należny podatek VAT, zgodnie z kserokopią Formularza ofertowego, który stanowi Załącznik nr 3 do Umowy.
2. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy o numerze, w terminie 21 dni od daty dostarczenia do siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionego dokumentu księgowego: faktury/rachunku². Zapłata następuje z chwilą obciążenia rachunku Zamawiającego.
3. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę dokumentu księgowego jest podpisany, bez zastrzeżeń, przez upoważnionych pracowników obu Stron, wskazanych w §3 ust. 7 Umowy, Protokół Odbioru Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 3 ust. 5 Umowy.
4. Wynagrodzenie określone w ust. 1 wyczerpuje w całości wszelkie roszczenia Wykonawcy związane z realizacją przez niego niniejszej Umowy, a w szczególności uwzględnia wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu nabycia przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych, o których mowa w § 5 Umowy, gdzie wartość autorskich praw majątkowych wynosi złotych brutto (słownie złotych:).
5. Całkowite wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, jest stałe i nie ulegnie zmianie w trakcie realizacji Umowy.
6. W przypadku opóźnienia w zapłacie wynagrodzenia, Wykonawca ma prawo do odsetek ustawowych.

² Niepotrzebne skreślić

§ 5

PRAWA AUTORSKIE

1. Z chwilą dostawy Przedmiotu Umowy, tj. w dniu podpisania Protokołu Dostawy, odnoszącego się do danej pozycji Przedmiotu Umowy, Wykonawca przeniesie na Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia określonego w §4 Umowy, autorskie prawa majątkowe do wszystkich projektów graficznych oraz wszystkich nie pochodzących od Zamawiającego składowych elementów graficznych (rysunki, grafiki, itp.), powstałych w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy.
2. Przeniesienie praw autorskich, o których mowa wyżej, dotyczy następujących pól eksploatacji:
 - a) zwielokrotniania bez żadnych ograniczeń ilościowych, na każdym znanym w dacie podpisania niniejszej Umowy nośniku;
 - b) utrwalania w pamięci komputerów, w tym spełniających funkcje serwerów;
 - c) korzystania w całości lub w części oraz ich łączenia z innymi dziełami,
 - d) rozpowszechniania bez żadnych ograniczeń ilościowych, odrębnie lub w ramach utworów zbiorowych, w szczególności poprzez wprowadzanie do obrotu oryginału lub egzemplarzy, na których utwór lub jego fragmenty utrwalono;
 - e) wystawienia i udostępniania w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
 - f) udostępniania, w tym także przesyłania za pośrednictwem sieci multimedialnych, w tym również publiczne udostępnianie;
 - g) publikacji i rozpowszechniania w całości lub w części.
3. W wyniku przeniesienia praw, o których mowa w ust. 1, Zamawiający nabywa wyłączne prawa do korzystania z Przedmiotu Umowy w pełnym zakresie i w jakikolwiek sposób, bez ograniczeń, na polach eksploatacji wymienionych w ust. 2, w ramach całej struktury organizacyjnej.
4. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne utworów, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w związku z wykonywaniem Przedmiotu Umowy.

§ 6

GWARANCJA JAKOŚCI I RĘKOJMIA ZA WADY

1. Wykonawca zapewnia, że Przedmiot Umowy spełnia umówione przez Strony warunki jakości i przydatności.
2. Strony ustalają, że Wykonawca udziela Zamawiającemu **6 miesięcznej** gwarancji jakości na każdą odebraną przez Zamawiającego pozycję Przedmiotu Umowy, przez co zobowiązuje się on, według wyboru Zamawiającego, do usunięcia wad fizycznych danej pozycji Przedmiotu Umowy wskazanej przez Zamawiającego (naprawa), bądź do jej wymiany na wolną od wad.
3. W celu wykonania praw wynikających z gwarancji, Zamawiający zobowiązany jest zawiadomić Wykonawcę o wadliwości danych pozycji Przedmiotu Umowy. W zawiadomieniu Zamawiający wskaże, czy żąda usunięcia wady fizycznej, czy wymiany danej pozycji Przedmiotu Umowy na wolną od wad oraz miejsce odbioru wadliwej pozycji Przedmiotu Umowy. Korespondencja Stron w związku z realizacją praw i obowiązków z tytułu gwarancji możliwa jest za pośrednictwem poczty elektronicznej.
4. W ramach gwarancji Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:

- 1) odbioru w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania zawiadomienia, o którym mowa w ust. 3, wadliwej pozycji Przedmiotu Umowy, której dotyczy zawiadomienie,
 - 2) usunięcia wady fizycznej lub wymiany danej pozycji Przedmiotu Umowy na wolną od wad (w zależności od żądania Zamawiającego zawartego w zawiadomieniu) w terminie 5 dni roboczych od dnia odebrania wadliwej pozycji Przedmiotu Umowy,
 - 3) dostarczenia w miejsce wskazane przez Zamawiającego nowej lub wolnej od wad pozycji Przedmiotu Umowy, po zakończeniu czynności, o których mowa w pkt 2) nie później niż w terminie 2 dni roboczych od dnia upływu terminu, o którym mowa w pkt 2.
5. Do czynności odbioru i dostarczenia, o których mowa w ust. 4, stosuje się odpowiednio postanowienia §3 Umowy dotyczące protokołów. Okresy gwarancyjne liczone są od daty podpisania Protokołu Odbioru Przedmiotu Umowy wolnego od wad (bez zastrzeżeń), o którym mowa w §3 ust. 5 Umowy.
6. Dla wykonywania uprawnień z tytułu gwarancji wystarczające jest powiadomienie Wykonawcy najpóźniej w ostatnim dniu okresu gwarancji.
7. W przypadku dokonania napraw w ramach gwarancji okres gwarancji biegnie na nowo w stosunku do elementu objętego naprawą.
8. Niezależnie od przysługujących Zamawiającemu uprawnień z tytułu gwarancji, Zamawiającemu przysługują uprawnienia z tytułu rękojmi za wady dostarczonych pozycji Przedmiotu Umowy, w tym wady polegające na brakach ilościowych. Postanowienia ust. 3, 4 i 5 stosuje się odpowiednio.

§ 7

KARY UMOWNE, ODSTĄPIENIE OD UMOWY, ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od Umowy w całości bądź w części w terminie nie późniejszym niż 6 miesięcy od dnia zawarcia Umowy, w następujących przypadkach:
 - 1) niezgodnienia kompletu wersji (projektów) kalendarzy w terminie, o którym mowa w §3 ust. 1 Umowy,
 - 2) niedostarczenia co najmniej 50 % zamówionej ilości kalendarzy w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 2 Umowy,
 - 3) w przypadku, gdy suma kar umownych naliczonych na podstawie Umowy przekroczy 10% kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 Umowy,
 - 4) powzięcia informacji o okolicznościach uniemożliwiających Wykonawcy wykonanie Umowy w terminach, o których mowa w §3 ust. 1 – 2 Umowy,
 - 5) w przypadku powierzenia wykonania Umowy osobom trzecim bez zgody Zamawiającego.
2. Zamawiający decyzję o odstąpieniu od Umowy przekaże Wykonawcy w formie pisemnej, oświadczeniem zawierającym uzasadnienie w terminie 7 dni roboczych od dnia stwierdzenia okoliczności określonej w ust. 1. Oświadczenie zostanie przekazane do Wykonawcy osobiście, za potwierdzeniem odbioru lub listem poleconym.
3. W każdym przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego sporządzony zostanie protokół podpisany przez obie Strony. Protokół musi zawierać szczegółowy opis prac wykonanych do dnia odstąpienia od Umowy. Jeżeli mimo wezwania Wykonawcy nie podpisze protokołu, Zamawiający uprawniony jest do jego jednostronnego sporządzenia.
4. W przypadku nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu tytułem kary umownej:
 - 1) kwotę stanowiącą 1 % kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w §4 ust. 1 Umowy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w razie uzgodnienia wersji (projektów) kalendarzy

- z winy Wykonawcy po terminie, o którym mowa w §3 ust. 1 Umowy, kara naliczana będzie od każdej niezgodnionej w terminie pozycji Przedmiotu Umowy,
- 2) kwotę stanowiącą 20 % wartości brutto niedostarczonej w terminie ilości sztuk z danej/danych pozycji Przedmiotu Umowy, obliczoną na podstawie iloczynu niedostarczonych sztuk z danej/danych pozycji oraz cen jednostkowych z tej/tych pozycji, określonej/określonych w Formularzu ofertowym, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia po terminie, o którym mowa w §3 ust. 2 Umowy,
 - 3) kwotę stanowiącą 20% wartości brutto wadliwej ilości sztuk w danej/danych pozycji/pozycjach Przedmiotu Umowy, obliczoną na podstawie iloczynu wadliwie dostarczonych sztuk z danej/danych pozycji oraz cen jednostkowych z tej/tych pozycji, określonej/określonych w Formularzu ofertowym, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia po terminach, o których mowa w § 3 ust. 6 i § 6 Umowy.
5. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu tytułem kary umownej 25% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy.
 6. Zapłata kary umownej nastąpi przelewem na wskazany przez Zamawiającego rachunek bankowy w terminie 7 dni od dnia doręczenia Wykonawcy wezwania do jej zapłaty.
 7. W przypadku bezskutecznego upływu terminu, o którym mowa w ust. 6, Zamawiający może potrącić swoją wierzytelność z tytułu kar umownych z wierzytelności Wykonawcy z tytułu wynagrodzenia. O dokonaniu potrącenia Zamawiający zawiadamia pisemnie Wykonawcę nie później niż w dniu dokonania potrącenia.
 8. Zamawiającemu przysługuje prawo żądania odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu cywilnego.

§ 8

PRZESZKODY W NALEŻYTYM WYKONANIU UMOWY

1. Strony Umowy zobowiązują się do niezwłocznego zawiadomienia się o zajściu okoliczności mogących stanowić przeszkodę w należytych wykonaniu Umowy.
2. W przypadku działań siły wyższej, tj. zdarzeń zewnętrznych, na które Strony nie mają wpływu, a które uniemożliwiają wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, których nie można było przewidzieć i których nie dało się uniknąć nawet w przypadku dołożenia przez Strony najwyższej staranności, Strona dotknięta działaniem siły wyższej poinformuje niezwłocznie pisemnie drugą Stronę o wystąpieniu siły wyższej oraz o przewidywanych konsekwencjach w wykonaniu zobowiązań przewidzianych w niniejszej Umowie w celu wspólnego ustalenia dalszego postępowania.

§ 9

ZMIANY UMOWY

1. Zmiany w zakresie osób upoważnionych do odbioru Przedmiotu Umowy, numerów telefonów, adresów, adresów e-mail, wskazanych w niniejszej Umowie, następują w drodze pisemnego zawiadomienia drugiej Strony w terminie niezwłocznym od dnia zaistnienia zmiany i nie stanowią zmiany Umowy. Za równoznaczną z formą pisemną w sytuacji, o której mowa w zdaniu poprzednim przyjmuje się elektroniczną formę pisma.
2. W przypadku wystąpienia zdarzeń, o których mowa w § 8 ust. 2 Umowy, możliwa jest zmiana terminu wykonania Umowy, w tym wydłużenie terminu dostawy kalendarzy o czas występowania zdarzenia stanowiącego siłę wyższą.

3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności i mogą być wprowadzone w drodze aneksu do Umowy, za wyjątkiem przypadków przewidzianych w Umowie, w których jej zmiana wymaga jedynie uprzedniego zawiadomienia drugiej Strony.

§ 10

ROZWIĄZYWANIE SPORÓW

Wszelkie ewentualne spory powstałe w związku z realizacją niniejszej Umowy Strony zobowiązują się rozwiązać polubownie, a w przypadku braku dojścia do porozumienia w ciągu 2 miesięcy, każda ze Stron będzie mogła poddać je pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 11

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelka korespondencja pomiędzy Stronami wymaga zachowania formy pisemnej za wyjątkiem sytuacji wskazanych w Umowie, w których dopuszcza się możliwość elektronicznej formy korespondencji. Strony zobowiązane są do wzajemnego informowania się o każdej zmianie adresu do korespondencji oraz innych istotnych dla należytego wykonania umowy danych. W razie zaniechania obowiązku poinformowania o zmianie adresu, korespondencję wysłaną na adres dotychczasowy uznaje się za doręczoną prawidłowo.
2. Wykonawca zawiadomi niezwłocznie Zamawiającego na piśmie o wszelkich umowach podwykonawstwa, które Wykonawca zawarł lub zamierza zawrzeć dla wykonania niniejszej Umowy. Zawiadomienie nie będzie zwalniało Wykonawcy z jakiegokolwiek odpowiedzialności lub zobowiązań dotyczących należytego wykonania Przedmiotu Umowy. Za działania lub zaniechania podwykonawców Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne.
3. Brak informacji, o której mowa w ust. 2 będzie uznany za stwierdzenie samodzielnego wykonania Umowy przez Wykonawcę.
4. W zakresie nieuregulowanym Umową zastosowanie mają przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w tym przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
6. Wszystkie załączniki wymienione w treści Umowy stanowią jej integralną część.
 - 1) Akt powierzenia z dnia..... – kserokopia potwierdzona za zgodność z oryginałem.
 - 2) Wydruk CEiDG lub KRS Wykonawcy z dnia
 - 3) Kserokopia Formularza ofertowego.
 - 4) Opis przedmiotu Umowy
 - 5) Wzór Protokołu Dostawy.
 - 6) Wzór Protokołu Odbioru Przedmiotu Umowy.

Wykonawca

Zamawiający



Załącznik nr 5 do IPU

Warszawa, dnia.....

PROTOKÓŁ DOSTAWY

Potwierdzam dostawę Przedmiotu Umowy w dniu zgodnie z Umową nr z dnia
Przedmiot Umowy dostarczony zgodnie z poniższym wykazem:

Przedmiot dostawy	Ilość
Kalendarz książkowy pracowniczy na rok 2018	
Kalendarz książkowy menadżerski na rok 2018	
Kalendarz ścienny trójdzielnny na rok 2018	
Kalendarz biurkowy podkład na rok 2018	

Uwagi:

.....
.....

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

Załącznik nr 6 do IPU

Warszawa, dnia.....

PROTOKÓŁ ODBIORU PRZEDMIOTU UMOWY

Potwierdzam odbiór Przedmiotu Umowy w dniu zgodnie z Umową nr z dnia
Przedmiot Umowy wykonany i dostarczony zgodnie z poniższym wykazem:

Przedmiot dostawy	Uwagi
Kalendarz książkowy pracowniczy na rok 2018	
Kalendarz książkowy menadżerski na rok 2018	
Kalendarz ścienny trójdzielny na rok 2018	
Kalendarz biurkowy podkład na rok 2018	

Uwagi:

.....
.....

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY